

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 16 (1989)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Las desigualdades en cifras : los hombres deciden  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-909364>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Las desigualdades en cifras

## Los hombres deciden

En las esferas importantes de la vida cotidiana existen aún en Suiza notables desigualdades en detrimento de las mujeres.

### Formación

- Casi el doble de mujeres que de hombres no prosiguen su formación más allá de la escolaridad obligatoria.
- La duración del aprendizaje en las profesiones típicamente femeninas es más corta que en las profesiones masculinas.
- Las mujeres no obtienen más que un tercio de las licencias universitarias y un quinto de los doctorados.
- Solamente el dos por ciento de los profesores universitarios son mujeres.

### Actividad profesional

- Solamente el cinco por ciento de las mujeres con una actividad lucrativa ejercen en su vida profesional una función directiva contra el 17 por ciento de los hombres.
- Dado que su carrera profesional está a menudo interrumpida en razón de obligaciones familiares, las mujeres casi no pueden escalar los peldaños de la jerarquía. Es así como entre los 40 y 49 años,

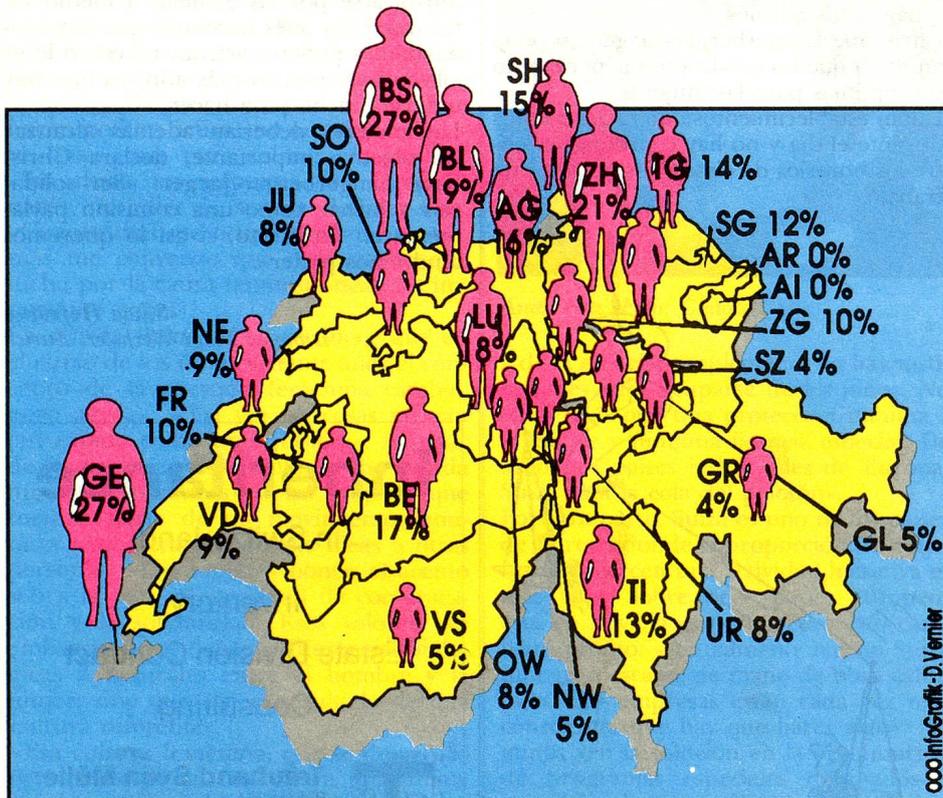
solo el cinco por ciento de mujeres que ejercen una actividad lucrativa ocupan en su profesión cargos directivos. Entre los hombres de la misma edad se cuenta un 22 por ciento.

### Ingresos

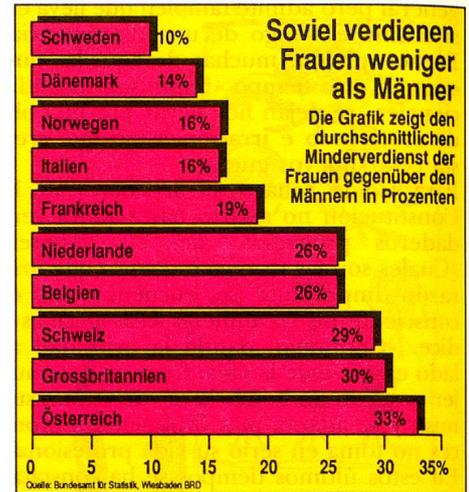
- Globalmente, las mujeres ganan, término medio, alrededor del 30 por ciento menos que los hombres.
- Mismo tratándose de cargos similares, la diferencia de las remuneraciones es aún de alrededor del 20 por ciento.
- La diferencia de salario debida exclusivamente a la discriminación es del orden del 7 al 16 por ciento.

### Seguros sociales

- Las rentas del seguro se calculan principalmente en función de los ingresos, lo que acarrea como consecuencia que el trabajo efectuado por la mujer en el seno de la familia o por prestar asistencia no está suficientemente cubierto por los seguros.
- Las mujeres (36%) que reciben una renta AVS inferior a S. Fr. 1.000.- por mes son netamente más numerosas que los hombres (25%).



La representación de las mujeres en los parlamentos cantonales varía todavía mucho.



Este gráfico muestra en que porcentaje la remuneración de las mujeres es inferior a la de los hombres.

### Familia

- Los trabajos domésticos continúan siendo patrimonio de las mujeres. Globalmente, les consagran seis veces más tiempo que los hombres.
- Por tal razón las mujeres que ejercen una profesión disponen de una hora menos de tiempo libre que los hombres que ejercen una profesión.

### Política

- 14 por ciento solamente de los miembros de las Cámaras Federales son mujeres.
- En la Administración Federal no hay más que el dos por ciento de mujeres en la clase 7 o en una clase superior, contra un 13 por ciento de funcionarios masculinos.

Fuente: Oficina Federal de Estadísticas

(Las cifras indicadas están basadas en informaciones aproximadas tomadas a grandes rasgos).

## El Anuario de la NSH consagrado a las mujeres

El informe anual 1989/90 de la Nueva Sociedad Helvética (NSH) está también consagrado al tema «La situación de la mujer en Suiza». Estudia la condición de la mujer en esferas muy variadas, en el pasado, en la actualidad y en el porvenir. Los autores de los artículos son exclusivamente mujeres. Puede pedirse al Secretario de los Suizos del Extranjero, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berna 16 (alrededor de S. Fr. 29.-).